2017 年 3 月

私費外国人留学生の皆さんへ

『2017 年度春期立命館大学私費外国人留学生奨学金申請』

募集要項

立命館大学国際教育センター

◆**「授業料減免」「一括申請による奨学金」**の希望者は、

この要項をよく読み、期間内に申請を行ってください。

『2017 年度春期立命館大学私費外国人留学生奨学金申請』（春期申請）

申請期間：2017 年 3 月 30 日（木）13：00～4 月 7 日（金）17：00

【時間厳守】

以下の申請は選考対象外となります。
１．募集要項（本文書）の指示にしたがわない申請。
２．申請内容が虚偽の申請。

Ⅰ．「立命館大学私費外国人留学生奨学金申請」について

１．「立命館大学私費外国人留学生奨学金申請」について

●「立命館大学私費外国人留学生奨学金申請」とは、以下の 2 つの申請をまとめて行うものです。

（１）授業料減免の申請
（２）大学が採用を決定する奨学金または大学が財団等に推薦する奨学金の候補者になるための申請
※「一括申請による奨学金」といいます。

●「立命館大学私費外国人留学生奨学金申請」は「春期申請」と「秋期申請」の年 2 回あります。

（１）春期申請：3 月下旬～4 月上旬に申請を受け付けます。
（２）秋期申請：9 月下旬～10 月上旬に申請を受け付けます。

※申請期間内に申請しなければ、上記（１）（２）の選考対象にはなりません。

２．2017 年度前期奨学金申請について

●「2017 年度春期申請」では、以下の申請を行います。

（１）について：2017 年度前期からの授業料減免の希望者
（２）について：主として、2017 年度に募集があり、2017 年度に採用（推薦）される奨学金への「一括申請による奨学金」の希望者。

●具体的な申請基準や選考基準等については、「Ⅱ」以降をよく読んでください。

３．2017 年度からの変更点（授業料減免制度）

（１）授業料減免制度の一本化

●これまで、入学年度によって、複数の授業料減免制度がありましたが、2017 年度より「外国人留学生授業料減免制度」（新制度）1 つのみとなります。

●昨年度までありました「外国人留学生特別奨励生授業料減免（2013 年度以降入学者）「特別奨励生」（2012 年度以前入学者）、「外国人留学生授業料減免」（2012 年度以前入学者）の各授業料減免制度は、「外国人留学生授業料減免制度」（新制度）となります。

（２）授業料減免適用者の変更

●これまで申請資格を満たす申請者に対し授業料減免は適用されていましたが、2017 年度より以下のとおり変更されます。

＜立命館大学私費留学生授業料減免・学部生（在校生）＞※2017 年度より変更となります。

※私費外国人留学生奨学金申請における授業料減免申請者数を元に算出します。

日本語基準学生 （下記英語基準専攻・コース以外）	学部生Ⅰ種（授業料の 100％減免）	上位 10％以内
	学部生Ⅱ種（授業料の 50％減免）	Ⅰ種に次ぐ 10％以内
	学部生Ⅲ種（授業料の 20％減免）	Ⅰ種・Ⅱ種に次ぐ 50％以内
英語基準学生 （国際関係学部 GS 専攻） （政策科学部 CRPS 専攻） （情報理工学部 ISSE コース）	学部生Ⅰ種（授業料の 100％減免）	上位 10％以内
	学部生Ⅱ種（授業料の 50％減免）	Ⅰ種に次ぐ 10％以内
	学部生Ⅲ種（授業料の 20％減免）	Ⅰ種・Ⅱ種に次ぐ申請者

＜立命館大学私費留学生授業料減免・学部生（在校生）＞※変更なし。

全研究科	院生Ⅰ種（授業料の 100%減免） ※標準修業年限期間	入試合格時に決定します
	院生Ⅱ種（授業料の 20%減免）	減免申請者で資格を満たす者（院生Ⅰ種適用者を除く）

（3）授業料減免の申請時期の変更

●これまで 4 月入学者・9 月入学者とも春期奨学金申請時に申請を受け付けていましたが、以下のとおり変更となります。この変更に伴い適用期間も変更となります。詳細は「Ⅱ」を確認してください）

春期申請	4 月入学者、前期セメスター復学者・再入学者 など
秋期申請	9 月入学者、後期セメスター復学者・再入学者 など

【重要】奨学金の連絡について

●奨学金の結果が出る時期は奨学金によって様々です。何月何日までに連絡があるものではありません。

●奨学財団（財団）から奨学金の募集があり、個別連絡が必要な場合は、該当する申請者にお知らせします（おおよその募集時期は「立命館大学外国人留学生ハンドブック ～生活編～」2017 年度版の 14～18 ページに掲載しています）。

●奨学金についてのお知らせ・採用結果は申請者の学内メール（CAMPUS WEB ではありません）に送付します。受信したメールをよく読み、必ず国際教育センターのアドレス宛に返信をしてください。

※大学がメールを送信したうえで、指定期日までに返信がなかった学生については、その奨学金を辞退したとみなし、次点候補者に推薦枠は移動します。

※奨学金についてのお知らせ・採用結果は休暇中でも行います。休暇中であっても、学内メールをこまめに確認するようにしてください。

Ⅱ.「2017 年度春期申請」における申請資格等について

＜１＞一括申請による奨学金（留学生奨学金）…立命館大学・公的機関/民間機関による奨学金

１．「留学生奨学金」にかかわる基本ルール

●「国際教育センターが取り扱っている奨学金」は、外国人留学生向けの奨学金です。
※「国際教育センターが取り扱っている奨学金」の多くは、在留資格「留学」が必要となります。

●年に 2 回行われる『立命館大学私費外国人留学生奨学金申請』における「一括申請による奨学金申請」の申請者のみを対象に「大学からの推薦が必要な奨学金」の募集および選考を行います。
※「大学からの推薦が必要な奨学金」に対して、個別応募することはできません。
※「一括申請による奨学金」に申請しなかった者は、募集および選考の対象者にはなりません。

●財団等の募集の内容に応じ、大学から奨学金を公募する場合があります。多くの公募においては「一括申請による奨学金申請」を行っていることを要件としています（奨学金申請を行っていることを要件としているかどうかについては、各奨学金の公募要項を確認してください）。

●国際教育センター以外で取り扱う奨学金については、各学部・研究科の事務室や大学院課、学生オフィス等において確認してください（西園寺奨学金のお問い合わせ先は、所属学部事務室となります）。

●大学推薦の奨学金を外国人留学生の方に広く推薦するために、推薦する奨学金の併給基準にかかわらず、立命館大学から推薦し採用された場合は、奨学金は一人１奨学金となります。
※大学推薦で財団等に推薦し、採用された方は、奨学金の受給年度において、他の大学推薦の奨学金の推薦は行いません。
※大学推薦で財団等に推薦中の方は、奨学金の採用結果が確認できるまで、他の大学推薦の奨学金の推薦は行いません。

●大学推薦の奨学金の選考および推薦を行う場合、その奨学金の選考期間･推薦期間･適用期間において、学籍状態が「在学」の者を対象とします。

２．対象奨学金および対象期間

●原則として、2017 年度（2017 年 4 月～2018 年 3 月）に募集・採用のある「留学生奨学金」で、奨学金受給期間が 2017 年度の奨学金を対象とします。
●2017 年度に募集のある「留学生奨学金」のうち、奨学金受給期間が 2018 年度（2018 年 4 月～2019 年 3 月）の奨学金で、2017 年度秋期奨学金申請による対象者が確定するまでに、奨学金の推薦者を確定する必要のある奨学金も対象となります。
●「立命館大学外国人留学生ハンドブック ～生活編～」2017 年度版記載の奨学金を基本とします。

３．「留学生奨学金」申請資格

●以下のすべての申請資格を満たす必要があります。
１）学部または大学院の正規課程に在籍する私費外国人留学生。
※機関等が奨学金を給付する制度による入学試験で入学した者は対象外です。
※「留学生入試以外の試験方式で入学した者」で、外国籍を有する私費外国人留学生も申請可能です。
２）学籍状態が「在学」または「留学」の者。

※学籍状態が「留学」の者でも奨学金申請に申請することはできますが、当該奨学金の募集・選考・推薦期間において学籍状態が「在学」以外の者は対象とはしません。

４．選考方法

（１）学部生：「単位数基準」「成績基準」および提出書類に基づいて選考します。

１）2017 年 4 月入学者

ⅰ）単位数基準

・ありません。

ⅱ）成績基準

・提出書類および入学試験時の点数により、総合的に評価します。

・外国人留学生入試以外で入学した者で、留学生奨学金の受給を希望する者は、春期申請最終日までに所属する国際教育センターまで相談してください。

２）2016 年 4 月入学者以外の者

ⅰ）単位数基準

・2016 年度後期終了時に以下の基準以上の単位数を取得していること。

＜所属学部の卒業要件単位数の 1/8＞×＜在学セメスター数＞　以上の単位数

ⅱ）成績基準

・「累積 GPA」（2016 年度後期成績発表時）を、学部および回生間で公平となるよう数値を平準化した「上位比率」を算出のうえ、評価します。

＊「累積 GPA」（2016 年度後期成績発表時）：入学してから 2016 年度後期までの成績を対象とした GPA となります。

＊「累積 GPA」の計算式は、以下のとおりです。

$$\frac{\text{（5×A+の取得単位数）＋（4×A の取得単位数）＋（3×B の取得単位数）＋（2×C の取得単位数）}}{\text{（総登録単位数（F 含む）－P 取得単位数）}}$$

＜注意＞卒業要件単位外科目および N 評価科目は GPA 計算に含めません。

＊上位比率：「累積 GPA」（2016 年度後期成績発表時）を、学部および回生間で公平となるよう数値を平準化したものです。上位比率の算出母数には、所属する学部および回生のすべての学生が含まれます（日本人学生も含まれます）。

＜注意＞上位比率は、所属する学部および回生の中で日本人学生も含めどこに位置するかをみるものですので、累積 GPA が高くても、算出された上位比率が上位となるとは限りません。

３）個別留意事項

ⅰ）2017 年度前期「復学者」「再入学者」について

・単位数基準：2016 年度後期終了時（2017 年 3 月 31 日現在）の単位数。

・成績基準：2016 年度後期終了時（2017 年 3 月 31 日現在）からみた最終の「累積 GPA」。

ⅱ）2016 年度後期をもって帰国する者（2017 年度前期より在学者）について

・単位数基準：2016 年度後期終了時（2017 年 3 月 31 日現在）の単位数

※留学中に取得した単位は加算しません。

※在学セメスター数については、留学期間中のセメスター数はカウントしません。

・成績基準：2016 年度後期終了時（2017 年 3 月 31 日現在）からみた最終の「累積 GPA」。

ⅲ）2017 年度前期「留学」している者について

・単位数基準：2016 年度後期終了時（2017 年 3 月 31 日現在）の単位数。

※留学中に取得した単位は加算しません。

※在学セメスター数については、留学期間中のセメスター数はカウントしません。

・成績基準：2016 年度後期終了時（2017 年 3 月 31 日現在）からみた最終の「累積 GPA」。

ⅳ）2017 年 4 月に 2・3 回生へ編入・転入した学生について（DUDP）

・単位数基準：DUDP での転入学生において単位数での制限は行わない。

・成績基準：単位認定された科目の単位を B 評価（＝3）として GPA 換算のうえ、上位比率を算出します。

（２）大学院生：書類選考および面接選考を行います。

１）書類選考

・「大学院生レポート」を大学の教員が採点します。

２）面接選考

・書類選考の上位者に対して、一括して面接選考を行います（全員ではありません）。

・面接選考の対象者については、4 月 17 日（月）午後 5 時（予定）に各国際教育センターの掲示板に掲示します。

・面接選考日は 4 月 18 日（火）・19 日（水）・20 日（木）・21 日（金）・22 日（土）の予定です。別紙の「留学生情報カード」の回答に基づき、参加可能な時間に面接選考を設定します。参加可能な時間を出来るだけ多く記入してください。記載のない場合は面接選考の意思がないものとみなします。

・面接選考は、国際部教員 2 名による集団面接となります。

・「留学生情報カード」の「日本語で面接を受けることができる」の項目で、「①面接できる」「②ゆっくりであれば面接できる」の者については日本語で、「③面接は難しいまたはできない」の者は英語で実施します。

５．留意事項

●「一括申請による奨学金申請」の選考結果については、推薦することになった者のみ通知します。

●「公募」を行った奨学金の選考結果については、公募申請者全員に連絡します。

●奨学金は、複数の奨学金の併給が認められない場合が多くあります。特に個人応募の奨学金は、大学でも把握しおりません。個人応募で奨学金を受給する者は、奨学金のルールをよく確認してください。

●併給不可の奨学金を 2 財団以上受給した場合は、返金を命じられたり、採用中止等のペナルティーを受けたりする可能性があります。

●奨学金に個人応募し奨学金に採用された場合は、必ず国際教育センターに採用結果を申し出てください。

＜２＞「外国人留学生授業料減免」への申請…年間授業料の一部の減免

※授業料減免制度変更点については、「Ｉ」を確認してください。

１．減免種別

（１）学部生（在校生） ※2017 年度より変更となります。

※私費外国人留学生奨学金申請における授業料減免申請者数を元に算出します。

日本語基準学生 （下記英語基準専攻・コース以外）	学部生Ｉ種（授業料の 100%減免）	上位 10%以内
	学部生Ⅱ種（授業料の 50%減免）	Ｉ種に次ぐ 10%以内
	学部生Ⅲ種（授業料の 20%減免）	Ｉ種・Ⅱ種に次ぐ 50%以内
英語基準学生 （国際関係学部 GS 専攻） （政策科学部 CRPS 専攻 （情報理工学部 ISSE コース）	学部生Ｉ種（授業料の 100%減免）	上位 10%以内
	学部生Ⅱ種（授業料の 50%減免）	Ｉ種に次ぐ 10%以内
	学部生Ⅲ種（授業料の 20%減免）	Ｉ種・Ⅱ種に次ぐ申請者

（２）大学院生 ※変更なし。

全研究科	院生Ｉ種（授業料の 100%減免） ※標準修業年限期間	入試合格時に決定します
	院生Ⅱ種（授業料の 20%減免）	減免申請者で資格を満たす者（院生Ｉ種適用者を除く）

２．適用期間

（１）4 月入学者

●2017 年度前期および後期の計 1 年間となります。

※ただし、2017 年度前期で卒業（修了）する場合および 2017 年度前期で標準修業年限に到達する場合は前期のみとなります。

（２）9 月入学者

●2017 年度前期復学者・再入学者は、2017 年度前期のみとなります。

※2017 年度後期以降の授業料減免を希望する場合は、秋期奨学金申請で再度申請する必要があります。

（３）その他留意事項

●上記に関わらず、「院生Ｉ種」については、標準修業年限の期間適用します。

３．2017 年度春期申請・授業料減免申請資格

（１）以下のすべての申請資格を満たす者

１）学部または大学院の正規課程に所属する私費外国人留学生（2017 年 4 月 1 日時点）

※各学部の 2017 年 4 月入学生は、入学試験時に減免が決定しているため、対象とはなりません。

※機関等が授業料を負担する制度で入学した者で、機関等が授業料を納入している者は除きます。

※院生Ｉ種適用者は申請不要です。

２）在留資格「留学」を有し、かつ標準修業年限以内の者

※在留資格「留学」取得見込み者については、5 月末日までに在留資格を取得する必要があります。

３）【学部 2 回生以上のみ】単位数基準および成績基準を満たす者

（２）（１）を満たしたうえで、以下のいずれかの申請資格に該当する者

１）4 月入学者で 2017 年度前期に在学している者

※9 月入学者で授業料減免希望者は、2017 年度秋期奨学金申請で申請すること。

２）4 月入学者で 2017 年度前期に大学の制度に基づき「留学」している者（学籍状態が「留学」の者）。

３）9 月入学者で 2017 年度前期復学者・再入学者

※適用が認められた場合は、2017 年度前期のみの適用となり、2017 年度後期以降の授業料減免を希望する場合は、秋期奨学金申請で再度申請する必要がある。

４）個別事情により、国際教育センターが申請を許可した者

４．授業料減免の選考方法について

※「一括申請による奨学金申請」と同じです。

５．授業料減免の選考結果

●Campus Web および掲示にて 6 月下旬を目処に公表します。

※経営管理研究科の学生については､2017 年度前期の授業料が確定したうえで減免の適用を判断します。

６．留意事項

（１）申請について

１）【重要】申請について

・授業料減免を希望する者は、必ず毎年度申請を行ってください。
在学中に一度申請すれば、自動的に減免されるというものではありません。

・2017 年 4 月入学者を除く 4 月入学者で、今回の授業料減免の申請資格を満たす者が、春期申請に申請しなかった場合、2017 年度の授業料減免の適用はありません。

・2017 年度より 9 月入学者は原則として秋期の奨学金申請で授業料減免の申請を行ってください（春期奨学金申請で授業料減免の申請をする必要はありません。

２）学籍状態が「休学」の者について

・2017 年度前期「休学」の者については、奨学金申請に申請できません。申請後に「休学」となった場合は、授業料減免の適用を取り消します。

（２）在留資格「留学」の取り扱い

・在留資格「留学」を取得見込みもしくは更新手続き中で申請した者は、5 月 31 日（水）17：00 までに所属するキャンパスの国際教育センターに在留カードの両面コピーを提出してください。

※期限までに提出がない場合、授業料減免は適用されません。

（３）授業料減免の取消について（詳細は規程等を確認してください）

１）適用の取消について：規程に基づき、以下に該当する場合、授業料減免の適用を取消します。

・申請書類への虚偽の記載等の不正を行ったとき。
・減免の対象者でなくなったとき。
・休学したとき。
・退学または除籍となったとき。

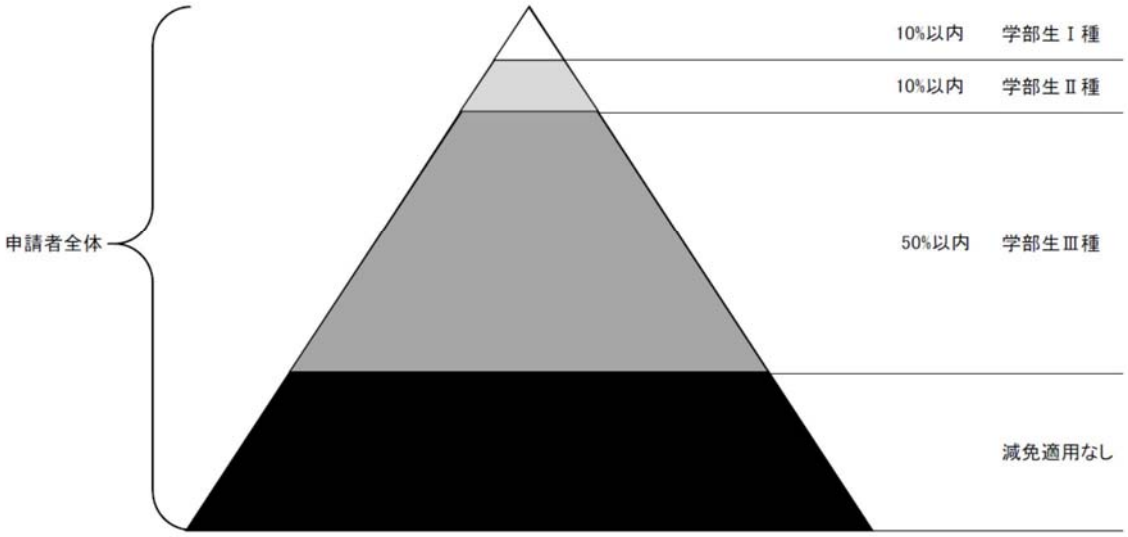
・3 か月を超える停学処分を受けたとき。
・その他国際部長が授業料減免の適用者としてふさわしくないと判断したとき。

２）追加納入について

・減免の適用が取消となった者は、当該学期の授業料減免額に相当する授業料を、適用の停止、中止または取消の通知を受けた日から起算して 2 週間以内に一括して納入しなければなりません。

以上

＜2017年度以降の授業料減免の適用について（日本語基準：学部生の在校生）＞



Ⅲ．申請方法

１．申請の意思確認について

●「一括申請による奨学金」と「授業料減免」との申請を受け付けます。

●何を申請したいのか、申請書に「チェック」を必ず記入してください。

●申請書の記載内容で、選考対象者が確定されます。応募資格等を確認のうえ申請を行ってください。

●チェック漏れについては、選考対象となりません。

２．提出書類について

●申請書類は窓口では配布しません。国際教育センターのホームページからダウンロードしてください。

http://www.ritsumei.ac.jp/international/intl_students/scholarship/

●書類不備や提出書類の不足がある場合は、選考対象となりません。注意してください。

●提出書類一覧

		提出書類	留意事項
1	全員	**「学部生受付票」** **「大学院生受付票」**	・各書類、記入漏れのないようにすること。 ・該当するものがない箇所には『なし』と記入すること。 ・在留カードには現住所の記載があること。 ・在留資格「更新中」「変更中」の場合は、手続きしていることがわかる書類を提出してください。 ※5 月 31 日（水）17：00 までに新しい在留カードのコピーを国際教育センターに提出しなければ、申請資格を失います。
2	全員	**「学部生申請書」** **「大学院生申請書」**	
3	全員	**「学部生提出書類チェック」** **「大学院生提出書類チェック」**	
4	全員	**「2017 年度留学生情報カード」** **（学部生 5 枚・大学院生 6 枚）**	
5	大学院生のみ	**「大学院生レポート」**	・データ（ワード）の枠内に記入すること。 ・手書きは認めません。 ・注意事項をよく読むこと。

Ⅳ．受付期間・提出先

１．受付期間 **受付時間**	**（１）受付期間：2017 年 3 月 30 日（木） ～ 4 月 7 日（金）** **（２）受付時間＜時間厳守＞** **3 月 30 日（木）・ 31 日（金）13：00 ～ 17：00** **4 月 3 日（月）～7 日（金）10：00 ～ 11：30、12：30 ～ 17：00**

※上記期間に提出ができない場合は、事前に所属キャンパスの国際教育センターに相談すること。

２．提出先	**各キャンパスの国際教育センター（本人持参）** ※所属キャンパスでの申請が基本ですが、この「奨学金申請」に限り他キャンパスでの申請も認めます。

問い合わせ先	衣笠国際教育センター	中村・石浦（なかむら・いしうら）	電話：075－465－8230
	BKC 国際教育センター	中山・上田・鵜飼・坂本（なかやま・うえだ・うかい・さかもと）	電話：077－561－3946
	OIC 国際教育センター	三原・梅林（みはら・うめばやし）	電話：072－665－2070

Ⅴ．提出書類についての注意事項

１．指定書式の指示にしたがい、書類を作成してください。

※これからも日本で書類を作成する機会は多くあります。申請書類の作成方法を学んでください。

２．書類は、必ず A4「片面印刷」でプリントアウトしてください。

※両面印刷の書類は受け取りません。

３．「在留カード」のコピーは、原寸大コピー（同じ大きさのコピー）のみ受け取ります。

※必ず、在留カードと大きさのコピーを両面とも貼り付けてください。

４．証明写真は、カラープリントのたて 4.0cm×よこ 3.0cm のものを貼り付けてください。

※サイズを守っていない学生が多く見られます。正しくサイズどおりのものを貼り付けてください。

※カラープリント以外のものは受け取りません。

※写真を自分でプリントする場合は写真用の用紙に印刷したもののみ受け取ります。

※書類に直接プリントしたりその他コピー用紙などにプリントしたりしたものは受け取りません。

※指定の写真サイズは、日本で一般的に履歴書に使用される大きさです。

５．数字や文字などはわかりやすく、はっきりとした字で書いてください。

※数字や文字が読み取れないようなことにならないよう丁寧に記入してください。

６．記入には必ず黒のボールペンを使ってください。

＜注意＞受付不可のペン

●鉛筆 **●フリクションなど加熱すると消えるペン**	**記載内容を後から消すことのできるペン等は使用不可です。**
●サインペン ●マジック	文書を作成するのにふさわしいペンではありませんので、使用不可です。
●黒インク以外のボールペン	国際教育センターでは、申請書などの公式な文書では、黒のボールペンでの記入をお願いしています。黒以外の色のインクは使用不可です。

７．修正テープを使用した申請書は受付不可です。

※訂正が必要な場合は、修正テープは使用せず、二重線で消し込み、正しい内容を記入してください。

８．「大学院生レポート」は全体の 8 割以上記入するようにしてください。

※指定された様式以外の使用は認めません。

※手書きは認めません。パソコンで入力し、プリントアウトしてください。

※左の余白は 2cm 開けてください。この箇所はのりしろとなります。この箇所に記載した結果、読み取れない場合であっても、責任はもてませんので十分注意してください。

９．提出先は、各キャンパスの国際教育センターです。

※所属キャンパスでの申請が基本です。ただし、この 2017 年度春期奨学金申請は、他キャンパスでの申請も認めます。

10. 一度提出した書類はいかなる理由があっても返却しません。記入漏れに気をつけてください。

※記入漏れに提出後に気づいても、提出後の修正はいかなる理由があっても認めません。



奨学金申請に関する　Q＆A

Q．一般入試を受験して入学した新 1 回生なので、日本留学試験（EJU）の点数がありません。どのような基準で判断されますか？

A．日本語基準の 1 回生は日本留学試験（EJU）の点数が判断の基準となりますので、別途日を設けて受験する必要があります。春期申請の申請期間内に国際教育センターまで相談してください。

Q．現在、個人応募の奨学金に申請しています。春期の奨学金申請にも応募することができますか？

A．はい、できます。ただし、申請ルールがありますので、個人応募奨学金を申請中で春期奨学金にて取り扱う他の奨学金の推薦対象となった場合は、その旨申告のうえ、国際教育センターに相談してください。

Q．在留資格が「留学」ではない場合、奨学金はもらえないのですか？

A．授業料減免は対象外となりますが、一括申請による奨学金には応募できます。奨学金には在留資格を問わないものもありますが、在留資格が「留学」であることを条件とする奨学金が多いことも事実ですので、留学生奨学金に応募できるチャンスを増やしたい場合は、在留資格の変更も検討してください。

Q．在留期間がもう少しで切れますが、どうしたらいいですか？

A．必ず有効期限内の在留カードのコピーを提出してください。
そのうえで、新たな在留期間が示された在留カードが手に入ったら、ただちに国際教育センターにコピーを提出してください。
なお、在留期間を更新または在留資格を変更申請中の場合は、そのことが記載されている書類（在留カードのコピー、パスポートのコピー、申請受付票のコピーのいずれか）を提出してください。

Q.「GPA」がどのくらいあれば 2017 年度の授業料減免や奨学金の推薦をもらうことができますか？

A．授業料減免は、「累積 GPA」を基にした「成績上位比率」（日本人学生を含む）の上位者より決定します。「成績上位比率」は各セメスターや学部ごとに異なるため、同じ「累積 GPA」であったとしても、同じ授業料減免が適用されたり、奨学金の推薦が得られたりするとは限りません。2018 年度に向けて、2017 年度についても学習に励んでください。

Q.大学院生はレポート上位者のみ面接対象ですが、レポートの評価基準について教えてください。

A．大学院レポートのそれぞれの質問について、専門家ではない人にもわかりやすく的確に説明をしているか、総合的にレポート全体を通じ、奨学金推薦者としてふさわしい内容になっているか等を評価しています。

Q.大学院生の面接の言語はどのようにして決まりますか？

A．大学院生の面接の言語は、申請書類の「留学生情報カード」の「日本語能力」の項目で決まります。「日本語で面接を受けることができる」の質問に対し、「①面接できる」「②ゆっくりであれば面

接できる」を選択している場合は、日本語で面接します。「③面接は難しいまたはできない」を選択している場合は、英語で面接します。

Q．申請書類はどこで手に入れることができますか？

A．窓口では配布していませんので、国際教育センターのホームページ
http://www.ritsumei.ac.jp/international/intl_students/scholarship/
よりダウンロードしてください。

Q．申請期間に、自分で書類を提出することができません。家族や友人に頼んでもいいですか？

A．いいえ。必ず自分で申請に来てください。本人以外の人からの申請書類は受け付けません。
やむを得ない事情で、どうしても直接提出ができない方は、国際教育センターに事前に相談を行ってください。

Q．現在大学の制度を利用して海外留学をしている場合、奨学金申請をすることはできますか？

A．できます。大学の制度に基づいて留学している人については、郵送にて申請を受け付けます。詳細は、「やむをえない事情があり、自分自身で申請受付期間内に持参提出ができない場合の取り扱い」をよく読み、奨学金申請期間最終日までに以下のメールアドレスにデータで提出し、そのうえで郵送にて申請書を提出してください。また、必ず EMS 等配達記録が残る郵送方法で郵送し、メールでトラッキングナンバー等を国際教育センターまでお知らせください。

※連絡先メールアドレス ikkatsu@st.ritsumei.ac.jp

※郵送先については、所属キャンパスに関わらず BKC 国際教育センターに郵送してください。
〒525-8577　滋賀県草津市野路東 1-1-1　立命館大学 BKC 国際教育センター（奨学金申請係）

※この申請を許可するのは、大学の制度に基づいて留学をしている人です。休学をして留学をしている人は対象となりません。

Q．「本学入学直前の在籍機関名」には何を書けばいいですか？

A．日本語学校や他大学、勤務先など、立命館大学に入学する以前に所属していた機関の名前を書いてください。大学院生で学部も立命館大学に在籍していた人は、立命館大学の情報を書いてください。

Q．決まった仕送りが毎月あるわけではないので、「月額収入」の欄に○円、と書きにくいのですが・・・。

A．月々の仕送り金額が決まっていない人は、1 年間の仕送り金額を合計して、12 で割った金額を書いてください。

Q．仕送り金額が減ったので、申請書の内容を訂正したいのですが・・・。

A．一度提出された申請書は返却することができないため、申請内容の変更はできません。書類記入時に間違いのないように記入をお願いします。

Q．今回の奨学金申請による奨学金で対象となる奨学金の種類は何ですか？

A．この募集要項の巻末にある奨学金リスト（「立命館大学外国人留学生ハンドブック　～生活編～」の 14～17 ページのものと同じです）をご覧ください。募集期間に春期または秋期かが記載されています。

Q．連絡先の「日本国内」と「学内」には同じ人を書いてもいいですか？

A．この欄は、申請者と緊急時に連絡を取るために聞いています。したがって、「日本国内」と「学内」は別々の人を記載してください。また、「学内」の連絡先については、2 名記入してください。

Q．連絡先の人とは SNS 等でしかやりとりしていないので電話番号がわかりません。

A．電話番号は、申請者と緊急時に連絡をとるための重要な情報です。SNS 等を通じて、電話番号を確認したうえで、記載してください。記載がない場合は、不備となります。

Q．現在行っている学習・研究の分類について、「はい」に○をつけないと奨学金のチャンスが減るので、関係がなくても「はい」に〇をつけてもよいでしょうか？

A．いいえ。現在行っている学習・研究の分類に関係がない場合は、「はい」に〇をつけないでください。また、興味や関心があっても、現在行っている学習・研究の分類に関係がない場合も「はい」に〇をつけないでください。故意に現在行っていない学習・研究の分類を記載したことがわかった場合は、奨学金申請自体を虚偽の申請として取り扱いますので、十分気をつけてください。

以上

別添資料 1

授業料減免について

１．減免額について　※年間授業料の一部または全額を減免します。

（１）学部生：授業料減免が適用された場合は、以下のいずれかになります。

●「学部生Ⅰ種」（100%減免）「学部生Ⅱ種」（50%減免）「学部生Ⅲ種」（20%減免）

（２）大学院生（院生Ⅰ種適用者以外）：授業料減免が適用された場合は、「院生Ⅱ種」となります。

●「院生Ⅱ種」（20%減免）

※「院生Ⅰ種」（100%減免は、入試合格時に決定しています）

※博士課程前期（修士）課程の者で、2016 年度後期より大学院進学奨励奨学金または大学院育英奨学金の受給者となった者の 2017 年度前期の授業料減免は、授業料から奨学金を差し引いた額の 20%となります。

２．選考結果・授業料納付について

（１）選考結果

●選考結果は、Campus Web および掲示にて 6 月下旬を目処に公表します。

※経営管理研究科の学生については、授業料が確定し次第、授業料減免を決定します。

（２）授業料納付について

１）減免金額決定後の納付書（残納付通知書）は、6 月に郵送する予定です。

２）納付書には『授業料減免〇%』という記載はありませんので、注意してください。

３）授業料を納付する時期によって、納付書の内容が異なりますので注意してください。

４）授業料の納入状況によっては、授業料減免が適用された納付書は発送されません。

（３）授業料の納入状況による納付書発行について

１）2017 年 4 月入学生以外の場合

ⅰ）<u>前期減免適用前に前期授業料と後期授業料を 5 月末までに全額納付した場合</u>

●前期授業料を全額納付しているため、授業料減免が適用された納付書は届きません。

●授業料減免適用者には、年度末の 3 月～4 月頃に過納授業料の返金手続きの連絡があります。

※返金手続きには 2 ヶ月弱かかります。

ⅱ）<u>前期減免適用前に前期授業料を 5 月末までに全額納付した場合</u>

●前期授業料を全額納付しているため、授業料減免が適用された納付書は届きません。

●授業料減免適用者には、前期授業料で過納となった額と後期授業料減免適用額を差し引いた額が記載された納付書が 9 月中旬以降に届きます。

ⅲ）<u>5 月末までに前期授業料を全額納付していない場合</u>

●授業料減免適用者には、6 月に授業料減免が適用された残納付通知書が届きます。

２）2017 年 4 月入学生の場合

ⅰ）学部生Ⅰ種・学部生Ⅱ種・学部生Ⅲ種・院生Ⅰ種の適用者の場合

●入学までに減免額が反映された授業料を既に納入していますので、納付用紙は届きません。

ⅱ）大学院生で院生Ⅰ種適用者以外の場合

●前期授業料を全額納付しているため、授業料減免が適用された納付書は届きません。

●授業料減免適用者には、前期授業料で過納となった額と後期授業料減免適用額を差し引いた

額が記載された納付書が 9 月中旬以降に届きます。

３．9 月入学者の方への注意事項

●2017 年度より、9 月入学者で授業料減免の適用を希望する者は、2017 年度春期申請ではなく、2017 年度秋期申請で授業料減免の申請を行うこととなりました。昨年度と申請時期が異なりますので、十分注意してください。

※なお、9 月入学者であっても、「2017 年 4 月に復学・再入学する者」については、2017 年春期申請において 2017 年度前期分の授業料減免の申請が必要です。注意してください。

以上

別添資料　2

※　「2017年度 立命館大学外国人留学生ハンドブック ～生活編～」 から抜粋

（7）奨学金一覧（しょうがくきんいちらん）

◆授業料減免・奨学金一覧（2016 年度の推薦・採用の実績）
＊募集期間の春期と秋期は、奨学金申請の期間を表しています。

1）授業料減免

授業料減免名称	応募資格（2016年度実績）					日本語能力	授業料減免条件		2016年度募集期間
	学部/院	専攻	回生	国・地域	年齢		金額	期間	
立命館大学私費外国人留学生特別奨励生授業料減免（※2013年度以降入学者対象）	学　部 大学院	–	–	–	–	–	授業料の一部減免（詳細は当該項参照）	1年 1年※Ⅰ種のみ標準修業年限	春 / 秋期
立命館大学私費外国人留学生授業料減免制度（※2012年度以前入学者対象）（2016年度をもって終了）	学　部 大学院	–	–	–	–	–	–	1年	春 / 秋期

2）立命館大学が実施している奨学金

奨学金名称	応募資格（2016年度実績）※特記事項のみ					日本語能力	奨学金条件		2016年度募集期間	2016年度推薦人数	2016年度採用実績
	学部/院	専攻	回生	国・地域	年齢		金額	期間			
立命館大学大学院私費外国人留学生学習奨励金（2016年度をもって終了）	大学院						入学金・諸会費を除く学費の 1 / 2 相当額減免	1年	春期	M2 名 D2 名	2 名 2 名
安藤百福留学生奨学金	学　部 大学院			アジア諸国	30歳未満		年額 1,000,000 円	1年	春期	2 名 2 名	2 名 2 名
学校法人立命館教職員による留学生支援金	学　部 大学院						年額 250,000 円	1年	春期	17 名	12 名 5 名
立命館大学父母教育後援会留学生支援奨学金	学　部						年額 250,000 円	1年	春期	20 名	20 名
立命館大学外国人留学生特別奨励生（※2012年度以前入学者対象）（2016年度をもって終了）	学　部		4 回生 3 回生 2 回生				入学金・諸会費を除く学費の 50%または 70%相当額減免	1年	春期	計 33 名	計 33 名

3）民間・公的機関による奨学金（大学で推薦を行うもの）（参考）

この情報は過年度の奨学金の募集等をまとめたものです。
2017年度に新たに募集があるかについては、民間、公的機関の予定によります。

奨学金名称	応募資格（2016年度実績）※特記事項のみ					日本語能力	奨学金条件		2016年度募集期間	2016年度推薦人数	2016年度採用実績
	学部/院	専攻	回生	国・地域	年齢		金額	期間			
文部科学省国費外国人留学生 国内採用（2017年度採用 募集なし）	大学院									2016 年度採用 2017 年度採用の募集なし	
文部科学省私費外国人留学生学習奨励費	学　部 大学院						月額 48,000 円	1年	春期	124 名 20 名	124 名 20 名
文部科学省私費外国人留学生学習奨励費（追加）	学　部 大学院						月額 48,000 円	6 ヶ月	春期	47 名 26 名	47 名 26 名
アジア国際交流奨学財団留学生奨学金（川口靜記念奨学生）	学　部 大学院			アジア諸国	30歳未満 35歳未満	要	月額 60,000 円 M 月額 60,000 円 D 月額 70,000 円	1年	春期	1 名 1 名	0 名 1 名
味の素奨学会	大学院	食・栄養・保険分野（理系）		アジア・南米・アフリカ	30歳未満		月額 150,000 円	最長 2 年	春期	1 名	0 名
岩谷国際留学生奨学助成	大学院	自然科学系および関連分野		東アジア・東南アジア諸国	M30歳未満 D35歳未満	要	月額 150,000 円	1年	秋期	2 名	0 名
市川国際奨学財団外国人留学生（春募集）	学　部 大学院			アジア諸国	35歳未満	要	月額 100,000 円	2年	秋期	3 名 0 名	0 名 0 名
市川国際奨学財団外国人留学生（秋募集）	学　部 大学院			アジア諸国	35歳未満	要	年額100,000円	1年	春期	0 名 1 名	0 名 1 名

奨学金名称	応募資格（2016年度実績）※特記事項のみ					日本語能力	奨学金条件		2016年度募集期間	2016年度推薦人数	2016年度採用実績
	学部/院	専攻	回生	国・地域	年齢		金額	期間			
大塚敏美育英奨学財団	大学院	経営学、医学・薬学に関連深い工学		アジア・アラブ（中東・アフリカ諸国 ブラジル ロシア・チェコ	38歳以下		年額2,000,000円、1,500,000円 または1,000,000円	1年	秋期	2名	2名
大槻記念アジア・アフリカ留学生奨学基金（2016年度採用選考が最終年度）	大学院	理工学分野		アジア・アフリカ諸国		要	M年額 800,000円 D年額 1,200,000円	1年	春期	3名	2名
加藤朝雄国際奨学財団奨学金	大学院			アジア諸国	M35歳以下 D40歳以下	要	M月額 130,000円 D 月額 150,000円	2年	秋期	2名	2名
樫山奨学財団学習奨励生										推薦依頼なし	
かめのり財団アジア大学院留学生奨学金	大学院	人文科学及び社会科学	新M1 新D1	中国・台湾・韓国及び東南アジアの指定国		要	月額200,000円	標準修業年限	秋期	1名	0名
京信榊田喜三記念育英会奨学生奨学金	学　部		2回生以上		30歳未満	要	年額 500,000 円	1年	4月頃公募	1名	1名
共立国際交流奨学財団奨学金	学　部		1〜3回生	アジア諸国		要	月額 100,000 円	2年	秋期	0名	0名
	大学院		D1等							1名	0名
共立メンテナンス奨学基金奨学金	学　部		1〜3回生	アジア諸国		要	月額 60,000 円	1年	秋期	1名	1名
KDDI財団外国人留学生助成	大学院	※1			35歳以下		月額100,000円	6ヶ月または12ヶ月	6月頃公募	2名	0名
国際日本文化研究交流財団	大学院	京都府内の博士課程後期課程在学者	D1〜3			要	月額120,000円	最長3年	秋期+公募	0名	0名
小林国際奨学財団外国人留学生奨学金	学　部		3・4回生	アジア諸国	35歳以下	要	月額 150,000 円	標準修業年限内	秋期	2名	1名
	大学院						月額 180,000 円			1名	1名
SGH財団（旧佐川留学生奨学財団）私費外国人留学生奨学金	学　部		新3回生	ASEAN諸国	27歳以下	要	月額 100,000 円	2年	秋期	0名	0名
	大学院		新M1・新D2		35歳以下					0名	0名
佐藤陽国際奨学財団私費外国人留学生奨学金（秋募集）	学　部			中国、韓国、台湾を除くアジア諸国		要	月額 150,000 円	2年	春期	1名	0名
	大学院						月額 180,000 円			1名	1名
佐藤陽国際奨学財団私費外国人留学生奨学金（春募集）	学　部		新入生のみ	中国、韓国台湾を除くアジア諸国		要	月額120,000円	2年	12月公募	0名	0名
	大学院						月額180,000円	標準修業年限 ※Dのみ 中間審査あり			
JJEES一般奨学金	学　部					要	月額30,000円	最長2年	4月頃公募	2名	2名
	大学院										
JEES日本語教育普及奨学金（日本語能力試験）	学　部	※2				要	月額50,000円	最長2年	5月頃公募	0名	0名
	大学院										
JEES日本語教育普及奨学金（日本語教育能力検定試験）	学　部	※3				要	月額50,000円	最長2年	5月頃公募	0名	0名
	大学院										
JEES日本語教育普及奨学金（少数受入国）	学　部			指定された少数受入国		要	月額50,000円	最長2年	5月頃公募	0名	0名
	大学院										
JTアジア奨学金	大学院			指定されたアジア諸国	35歳未満	要	月額150,000円	最長2年	秋期	1名	1名
生命保険協会留学生奨学金	学　部	※4	新3回生	指定されたアジア諸国		要	月額100,000円	2年	秋期	2名	0名
朝鮮奨学会大学・大学院奨学生	学　部		1回生	韓国または朝鮮籍	30歳未満	要	月額 25,000 円	1年	春期	1名	0名
			2回生以上							1名	1名
	大学院				40歳未満		M月額 40,000 円 D月額 70,000 円		秋期	1名	0名
京都市国際交流協会張鳳俊（チャンボンジュン）奨学基金	学　部	京都市内の大学在籍者	2回生以上	指定されたアジア諸国の者		要	月額 50,000 円	1年	春期	1名	0名
ドコモ留学生奨学金	大学院	通信技術情報処理分野※5	M1	指定されたアジア諸国		要	月額 120,000 円	2年	春期	3名	1名

奨学金名称	応募資格（2016年度実績）※特記事項のみ					日本語能力	奨学金条件		2016年度募集期間	2016年度推薦人数	2016年度採用実績
	学部/院	専攻	回生	国・地域	年齢		金額	期間			
トヨタコミュニケーションシステム奨学金										推薦依頼なし	
豊田通商留学生奨学金	学　部	経済、法律等の社会科学、人文科学及び理工学	3回生		26歳未満	要	月額100,000円	2年	秋期	2名	0名
西村奨学財団（春募集）	学　部	大阪府内居住者	3回生	アジア諸国の者		要	月額 120,000 円	2年	4月頃公募	1名	1名
	大学院		M1・D1					M2年 D3年		1名	1名
西村奨学財団（秋募集）										推薦依頼なし	
日揮・実吉奨学会	学　部	理工学				要	年額 250,000 円	1年	春期	1名	1名
	大学院									1名	1名
日本証券奨学財団	学　部	社会学系（法・経）	2回生	東アジア東南アジア地域諸国	23歳以下		月額35,000円～45,000円	標準修業年限	4月頃公募	0名	0名
	大学院		M1		M26歳以下		月額40,000円～50,000円			1名	1名
			D1		D29歳以下		月額45,000円～55,000円				
橋本循記念会奨学生	学　部	人文科学		東アジア諸国		要	月額 100,000 円	標準修業年限内	4月頃公募	1名	0名
	大学院									4名	2名
橋谷奨学会奨学生	学　部			インドネシア		要	月額 100,000 円	標準修業年限内	春期	1名	0名
	大学院										
服部国際奨学財団奨学生										推薦依頼なし	
バル井上財団	学部		2･3･4回生			要	月額25,000円	1年	春期	1名	1名
滋賀県国際協会びわこ奨学生	学　部					要	月額 20,000 円	1年	春期	2名	0名
	大学院									1名	1名
ヒロセ国際奨学財団外国人留学生奨学生	学　部			アジア諸国	35歳以下	要	月額 15,000 円	1年（延長有）	秋期	1名	1名
	大学院									1名	1名
平和中島財団外国人留学生奨学生（中島健吉記念奨学金）	学　部					要	月額 100,000 円	1年	9月頃公募	1名	0名
	大学院									1名	0名
三菱商事留学生奨学金	学　部		3・4回生				月額100,000円	標準修業年限内	秋期	3名	1名
	大学院						月額150,000円			2名	0名
三菱UFJ信託奨学財団										推薦依頼なし	
安田奨学財団（一般枠）	学　部	法学経済学経営学	新2回生			要	月額100,000円	最長3年	秋期	2名	0名
安田奨学財団（スポーツ枠）	学　部	※6	1～3回生			要	月額100,000円	標準修業年限	4月頃公募	0名	0名
ユアサ留学生奨学金（2017年度採用　募集なし）	大学院			東アジア東南アジア地域諸国		要	月額100,000円	標準修業年限	春期	3名	1名
ロータリー米山記念奨学生	学　部		新3･4回生		45歳未満	要	月額100,000円	標準修業年限内	9月頃公募	6名	2名
	大学院		新M1･2 新D2･3				月額140,000円			6名	3名
竜の子財団										推薦依頼なし	

奨学金名称	応募資格(2016年度実績)※特記事項のみ					日本語能力	奨学金条件		2016年度募集期間	2016年度推薦人数	2016年度採用実績
	学部/院	専攻	回生	国・地域	年齢		金額	期間			
帝人久村奨学生										推薦依頼なし	
戸部眞紀財団										推薦依頼なし	
フジシールパッケージ教育振興財団										推薦依頼なし	
洛中桐田奨学会奨学金	大学院			東南アジア地域等				1年(最長2年)	秋期	0名	0名

※1　法律、政治、経済、社会、文化、技術の各分野において情報通信またはこれと関連する事項をテーマとした研究に取り組んでいる者。
※2　日本語指導者養成に密接な分野を専攻し、前年度日本国内で実施した日本語能力試験N1を受験し基準点以上の成績を修めた者。
※3　過去3年以内に日本語教育能力検定試験を受験し合格した者。
※4　金融業界、特に生命保険に関心のある者。
※5　通信技術、情報処理技術及びその関連部門を専攻する者。人文社会学部門を専攻する者は、研究に「通信・情報処理」が活用されていると大学が認めた者。
※6　大学公認の運動部に所属し真摯な取組み姿勢が感じられ、今後の成果が期待できる者。

※奨学金条件、その他は変更になる場合があります。
※日本語能力の欄に要とあるものは、日本語能力が求められます。

4）個人で応募するもの（大学の推薦を必要としないもの）※募集要項をよく確認してください。

奨学金名称	応募資格(2016年度)※特記事項のみ					日本語能力	奨学金条件		募集期間
	学部/院	専攻	回生	国・地域	年齢		金額	期間	
大塚敏美育英奨学財団	学部 大学院	※1				要	年額2,000,000円,1,500,000円 もしくは1,000,000円 (併給の場合年額500,000円)	1年	4～5月頃
日本台湾交流協会	大学院			台湾	1982年4月2日以降に出生した者		月額144,000円～145,000円	標準修業年限	9～10月
ヤマハ発動機スポーツ振興財団 国際スポーツ奨学金 (2016年度で終了)	2016年で終了								
似鳥国際奨学財団奨学金	学部 大学院		2～4回生 M1・2のみ			要	月額110,000円	1年	8～11月
東華教育文化交流財団	学部 大学院		3・4回生 全回生	中国(台湾、マカオ、香港含む)			月額100,000円	1年	6月
丹波宇一郎奨学金	大学院	※1		中国	1987年4月2日以降に出生した者		月額70,000円	1年	11月

※1　専攻については財団のホームページで確認してください。

※奨学金条件、その他は変更になる場合があります。
※日本語能力の欄に要とあるものは、日本語能力が求められます。詳細については、奨学金ごとに奨学金のホームページ等の確認をしてください。

大学控え/ University Copy

2017 年度春期　立命館大学私費外国人留学生奨学金申請　＜学部生受付票＞
2017 Spring Unified Scholarship/ Tuition Reduction Application Receipt (undergraduate)

2017 年度春期　立命館大学私費外国人留学生奨学金申請　申請書類一式を受け付けました。
This 2017 Spring Ritsumeikan University Scholarship Application has been received.

学生証番号 Student No.	
学部/ College	
学年 Academic Year	
氏名/ Name 学生証に印字された表記の通り As written on Student ID	

受付印

申請者控え/ Student Copy

2017 年度春期　立命館大学私費外国人留学生奨学金申請　＜学部生受付票＞
2017 Spring Unified Scholarship/ Tuition Reduction Application Receipt (undergraduate)

2017 年度春期　立命館大学私費外国人留学生奨学金申請　申請書類一式を受け付けました。
This 2017 Spring Ritsumeikan University Scholarship Application has been received.

【重要なおしらせ/ Important】奨学金の学内選考結果通知について/ Scholarship Result Notifications

1. 奨学金についての連絡は学内のメール（@ed.ritsumei.ac.jp）に送ります。該当者（学内候補者・採用者）は受信したメールをよく読み、必ず国際教育センターに返信をしてください。大学がメールを送信後、指定期日までに返信がなかった場合は、その奨学金を辞退したとみなします。
   Selected and wait-listed students will be notified via email, which will be sent to your Ritsumeikan University e-mail account (@ed.ritsumei.ac.jp). Please check your e-mail often and be sure to reply to the International Center's e-mails. After the International Center has sent a scholarship result email, if you do not reply within the designated period stated in the email, we will assume that you have withdrawn your scholarship application.
2. 奨学金の結果が出る時期は奨学金によって異なります。奨学財団（財団）から奨学金の募集があり、個別連絡が必要な場合は、該当する申請者にお知らせします（おおよその募集時期は「立命館大学外国人留学生ハンドブック ～生活編～」で各自確認してください。）
   The period in which scholarship results are released varies depending on the scholarship.Applicants who are eligible to apply will be contacted when Scholarship Foundations are accepting applications, only if individual contact is necessary. (For a general timeline for the various scholarships, please see the International Student Handbook, "Scholarships" section)
3. 長期休暇（夏休み）中も奨学金の募集・選考はあります。
   Scholarship application and selection periods often occur during the long vacations (summer break).

学生証番号 Student No.	
学年 Academic Year	
氏名/ Name 学生証に印字された表記の通り As written on Student ID	

受付受領印
Stamp of receival
(For official use only)

2017 年度春期 立命館大学私費外国人留学生奨学金申請　学部生申請書（兼減免誓約書）
2017 Spring Unified Scholarship/ Tuition Reduction Application Form and Tuition Reduction Pledge Form (undergraduate)

2017 / ＿＿＿ / ＿＿＿

立命館大学　国際部長　殿
To the Executive Director, Division of International Affairs

下記の通り申請いたします。（該当する項目のどちらかにチェックをしてください。）
I apply as follows. (Please mark the items that apply to you.)

以下の誓約事項に誓約したうえで、 After agreeing to the pledge below: **「授業料減免」に申請しますか** **Do you apply for Tuition Reduction?**	□ ①誓約し申請する / Yes, I pledge and apply	□ ②申請しない/ No

「立命館大学私費外国人留学生授業料減免」の適用者となった場合は、規程を遵守し、勉学に励み、真摯な学生生活を送るとともに、規程により、適用の停止、取消に該当した場合は、減免額に相当する授業料の追加納入等の大学の指示に従うことを誓約します。

I pledge that should I be selected for "Ritsumeikan University Tuition Reduction Scholarship for Privately Financed International Students," I will comply strictly with the official scholarship regulations, devote myself to my studies and to a sincere and productive student experience, and in the event that I fall under the conditions for suspension, revocation, or cancellation of the scholarship as determined in its regulations, to comply with all of the university's instructions, such as making supplementary payment of tuition equal to the amount of reduction previously received.

「一括申請による奨学金」に申請しますか **Do you apply for University-Recommended Scholarships?**	□ ①申請する/ Yes	□ ②申請しない/ No

※どちらにもチェックがない場合は、「申請しない」と判断しますので十分気をつけてください。
*If you do not check "Yes" for either of the two items above, you will be determined as "Not Applying". Please complete this section with care.

支給金額に関係なく全ての奨学金を希望します。 *いいえを選択した場合、月額 25,000 円（年額または一括 300,000 円）以下の奨学金選考の対象者になりません。 Regardless of award amount, I apply for all scholarships. *If you select "No", you will not be considered for eligibility for any scholarships that provide less than 25,000 Yen/ month (or less than 300,000 Yen/ year or in lump-sum)	はい Yes	いいえ No

規程を確認したうえで、提出書類を記載しました。 内容は事実と相違ありません。 I have read and understand the official regulations and completed my documents. There are no falsifications within my application.	署名/ Signature

学生証番号 Student No.											-	
学部/ College	
学年 Academic Year	
氏名/ Name 学生証に印字された表記の通り As written on Student ID	

職員使用 For official use only	
受付者	受付日 **3・4**

学部生　提出書類チェック/ **Undergraduate Checklist**

学生証番号 Student No.											―	

提出書類が全てそろっているか、記入漏れがないか確認をし、右の欄にチェックをしてください。 ※すべて片面印刷です。 Necessary Documents: After checking that you have prepared all of the documents, and that all documents have been filled out completely, please check off for each item in the "Student Check" column. *All forms must be printed single sided		申請者 チェック欄 Student Check	職員使用欄 Office Check
U1	学部生受付票 Unified Scholarship/ Tuition Reduction Application Receipt (undergraduate)		
U2	学部生申請書 United Scholarship/ Tuition Reduction Application Form (undergraduate)		
U3	学部生提出書類チェック Undergraduate Checklist		
U4-1	2017 年度留学生情報カード（1 ページ目） 2017 International Student Information Sheet (Page 1)		
U4-2	2017 年度留学生情報カード（2 ページ目） 2017 International Student Information Sheet (Page 2)		
U4-3	2017 年度留学生情報カード（3 ページ目） 2017 International Student Information Sheet (Page 3)		
U4-4	2017 年度留学生情報カード（4 ページ目） 2017 International Student Information Sheet (Page 4)		
U4-5	2017 年度留学生情報カード （5 ページ目） 在留カード貼付用紙 2017 International Student Information Sheet (Page 5)　Residence Card Form		

書類作成のルールに従って申請書類を準備し、右の欄にチェックをしてください。 Follow the instructions listed on each document and prepare your forms. Check off for each item you've prepared in the "Student Check" column.		申請者 チェック欄 Student Check	職員使用欄 Office Check
1	申請書類は全て A4 サイズで片面印刷 All documents are printed on A4 sized paper and single sided		
2	黒のボールペンで記入 All handwritten documents have been written using a black ball-point pen		
3	証明書写真はカラーで、規定のサイズ（4.0cm×3.0cm）を貼付 All Identification Photographs are in color using photograph paper, and are in the designated size（4.0cm×3.0cm）		
4	在留カードは、期限内もしくは更新手続き中 Residence card is valid or currently being renewed		
5	在留カードの両面コピーは原寸サイズで、鮮明であり、番号・記号など途中で切れていない Residence card copies have been copied at the original size of the card, are clear images with all numbers and letters being legible, and the copy isn't cut-off in any way.		

RITSUMEIKAN

2017 年度春期 留学生情報カード
2017 Spring Student Information Sheet

提出 Submission date : 2017/ _____ / _____

基本情報/ Basic information

氏名 （学生証に印字してある通り） Name in English As written on Student ID		証明写真 Please attach your Student Photo **4.0cm×3.0cm** 写真の裏に学生証番号と氏名を記入して下さい Write your name and student ID number on the back of your picture
氏名（漢字） ※あれば記入してください Name In Kanji (if applicable)		
氏名（カナ） Name In Katakana ※英語基準学生は記入不要 *English language track students need not fill out		
学生証番号 Student ID		―
学部 College	College of 学部	1 2 3 4 5 6 回生 Academic year

住所 Present Address	〒 ―		
携帯電話番号 Mobile Phone Number	― ―		
Email	※大学のアドレス**以外**を記入/ **Not** your Ritsumeikan email address		
生年月日 Birthday	19 年 月 日 yyyy mm dd		
在留カード番号 Residence Card Number			
在留資格 Status of Residence		在留期限 Period of Stay	20 年 月 日 yyyy mm dd
国籍 Nationality			
母国住所 Home country Address			
母国緊急連絡先 Home country contact person	連絡先人氏名 Name		続柄/ Relation
	電話番号 Phone Number		

RITSUMEIKAN

2017 年度春期 留学生情報カード
2017 Spring Student Information Sheet

学部生用 (undergraduate)												
学生証番号 Student ID											-	

連絡先（日本国内） 申請者と連絡が取れない場合に、下記に記入されている方へ連絡をします。
Contact Info (In Japan) If we cannot contact you we will contact the person below

日本国内緊急連絡先 Emergency Contact Person in Japan	連絡先人氏名 Name		続柄/ Relation
	電話番号 Phone Number		

連絡先（学内） 申請者と連絡が取れない場合に、下記に記入されている方たちへ連絡をします。
Contact Info (in school) If we cannot contact you we will contact the person below

本学学生であなたと連絡が取れる友人・知人 Please enter the name and contact information of two acquaintances here at Ritsumeikan.	①氏名/ Name	電話番号/ Phone Number	続柄/ Relation
	②氏名/ Name	電話番号/ Phone Number	続柄/ Relation

経歴 現在の所属課程まで記入してください。該当しない欄には「なし」と記入してください。
Background Please fill in everything up to your current academic program. For lines that don't apply to you, enter "N/A."

本学入学直前在籍機関名 Institutes enrolled in before Ritsumeikan		所在地（国名・都市名） Location of Institute（City, Country）	
課程・職歴など Course, work experience, etc.	学校名・企業名 Name of Institution	所在地（国名・都市名） Location of Institution	在籍期間/ Date of Entry / Date of Grad.(Date of resign)
高校 High School			年 y 月 m 入学 / 年 y 月 m 卒業
日本語学校 Japanese Language School			年 y 月 m 入学 / 年 y 月 m 卒業
大学 University			年 y 月 m 入学 / 年 y 月 m 卒業
			年 y 月 m 入学 / 年 y 月 m 卒業
			年 y 月 m 入学 / 年 y 月 m 卒業
大学院 Graduate School			年 y 月 m 入学 / 年 y 月 m 卒業
			年 y 月 m 入学 / 年 y 月 m 卒業
			年 y 月 m 入学 / 年 y 月 m 卒業
職歴など Work Experience, etc.			年 y 月 m 入社 / 年 y 月 m 退社
			年 y 月 m 入社 / 年 y 月 m 退社

RITSUMEIKAN

2017 年度春期 留学生情報カード
2017 Spring Student Information Sheet

学部生用 (undergraduate)													
学生証番号 Student ID											-		

経済状況/ Financial Status

支出が収入を上回らないように記入してください。/ Make sure that your expenditures do not exceed your income

収入（月額）/ Monthly Income in Yen		支出（月額）/ Monthly expenditures in Yen	
仕送り Allowance from parents or guarantor	¥ 0	家賃/ Rent	¥ 0
仕送り以外の援助 Allowance from other Sources	¥ 0	光熱費/ Utilities Electricity, Gas, Water	¥ 0
アルバイト/ Part-Time Job	¥ 0	食費/ Food	¥ 0
奨学金/ Scholarship	¥ 0	その他/ Other （ ）	¥ 0
その他/ Other （ ）	¥ 0	その他/ Other （ ）	¥ 0
その他/ Other （ ）	¥ 0	その他/ Other （ ）	¥ 0
合計/ Total	¥ 0	合計/ Total	¥ 0

奨学金（授業料減免は除く）/ Scholarship (Except for the tuition reduction)

受給中または受給予定の奨学金名 Scholarship Name	
受給期間 Period of Payment (Y/M)	年 yyyy 月 mm ～ 年 yyyy 月 mm

アルバイト（TA/ RA も含みます）/ Part-Time Job (Including TA / RA)

資格外活動許可申請の有無 Do you have a working permit?			あり Yes	なし No
アルバイトの有無 Do you have a part-time job?	あり Yes	なし No	時間 Working hours	時間／週 Hours/Week
内容 Type of work				

授業料/ Tuition

授業料（1 年分）の支払いについて、A～D のいずれかに○をしてください。
Payment of Tuition (One Year): Please circle the letter A～D that applies to you

A	親または保証人が、全額支払っている My parents/guarantor pay all of my tuition fees.
B	親または保証人が、授業料の一部を支払っている/ My parents/guarantor pay a part of my tuition fees. →その場合、親または保証人が支払っている 1 年あたりの金額 円 →My parents/guarantor pay per year. Yen
C	親または保証人は、支払っていない （授業料全額を自分で支払っている） My parents/guarantor do not pay any tuition fees. All tuition fees are paid for by myself.
D	授業料は奨学金で全額支払われている（または全額減免されている） My scholarship pays the full tuition amount or I receive 100% tuition reduction.

住居/ Type of Accommodation

現在住んでいる住居のタイプについて、A～D のいずれかに○をしてください。/ Circle your housing type

A	アパート・マンション/ Apartment
B	立命館大学インターナショナルハウス / Ritsumeikan Univ. International House
C	借り上げ宿舎/ Ritsumeikan Univ. Accommodation (off campus)
D	公営住宅/ Public Housing
E	その他/ Other（ ）

RITSUMEIKAN

2017 年度春期 留学生情報カード
2017 Spring Student Information Sheet

学部生用 (undergraduate)												
学生証番号 Student ID											-	

日本語能力/ Your Japanese Proficiency

該当しない欄には「なし」と記入してください。/ For lines that don't apply to you, enter "N/A."

試験名称 Name of the Test	受験年月 Test Date (yy/ mm)	結果・取得した級・点数など Results/ Level/ Score

日本語で応募書類を書くことができる Can you fill out application documents in Japanese?	①	作成できる/ Yes, I can
	②	時間をかければ作成できる / With some time, yes, I can
	③	作成は難しいまたはできない/ Probably not/ No
日本語で面接を受けることができる Can you participate in interviews conducted in Japanese?	①	面接できる/ Yes, I can
	②	ゆっくりであれば面接できる /If the interviewers speak slowly, yes, I can
	③	面接は難しいまたはできない/ Probably not/ No

学習内容/ Study Activities

学習内容を簡潔に記入してください。/Please clearly describe the contents of your study.

現在行っている学習内容について、当てはまる方に〇をしてください

Please circle the items that match your current research.

※内容に虚偽が発覚した場合は、奨学金申請を取り消す場合があります。

*Your scholarship application may be cancelled if it is discovered that you misrepresent your research here.

1	分類は/ Classification	A. 文系/ Humanities	B. 理系/ Science

授業料減免または一括申請による奨学金の申請理由を以下の枠内に簡潔に記入してください

Within the space provided below, please clearly explain your reason for applying for tuition reduction and/ or university recommended scholarships

RITSUMEIKAN

2017 年度春期 留学生情報カード
2017 Spring Student Information Sheet

在留カード貼付様式 ＜Residence Card Form (Attach copies below)＞

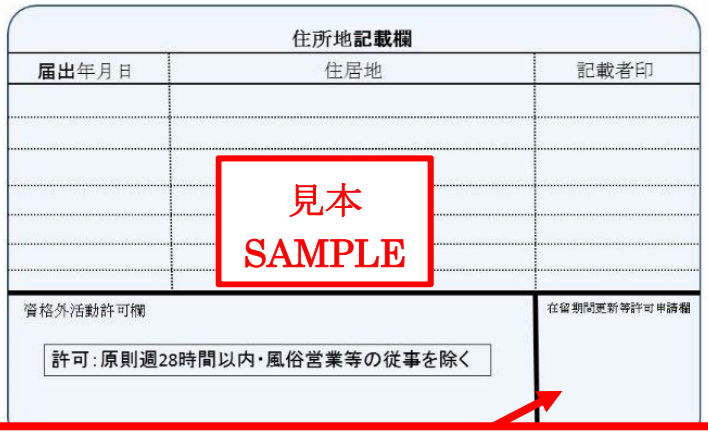
氏　　名 Name												
学生証番号 Student ID											－	
電 話 番 号 Phone Number												
在留カード番号 Residence Card No.												

表面/ front side



必ずカードのうらもコピーを貼付してください。うらに何も記載がなくても、記載がないことを確認する必要があります。
Do not forget to copy the back of your residence card. Even if there is nothing written on the back of your residence card, it must be confirmed that there is nothing written there.

裏面/ back side



在留期間更新中、もしくは在留資格変更中の場合は、手続き中であることが分かるスタンプが押してあるか確認してください。
If you are applying for the renewal of your residence period or the change of your residence status, confirm that your application is being processed by checking for a stamp here.

申請者チェック欄 Applicant check list	職員使用欄 Official Use Only
☐原寸大のコピーか ☐Copy same size as original	☐
☐番号や数字が上記在留カード番号欄と一致しているか ☐Numbers on the card match those written above	☐
☐住所が最新のものか ☐Shows Student's latest address	☐

※以下該当者のみチェック
*Fill in the items below only if applicable

申請内容　Currently Applying	
☐在留期間更新中 ☐Renewing Residence Status	☐
☐在留資格変更中 ☐Changing Residence Status	☐
☐「申請受付印」確認 ☐“Residence Status Renewal/ Change Stamp” is stamped on the back at the bottom right	☐

職員使用 ＜Official Use Only＞
後日確認
受付日：　　／
受付者：